

[Prima Pagină](#) > ... > [Introducerea Unei Acțiuni În Justiție](#) > [Unde Și Cum](#) > [Costuri](#) > Studiu de caz 4 - drept comercial - contracte - România

## Studiu de caz 4 - drept comercial - contracte - România

### Costuri în România

Cheltuielile de judecată, cheltuielile privind introducerea căilor de atac și mijloacele alternative de soluționare a litigiilor

Studiu de caz	Instanțe			Căi de atac		
	Cheltuieli de judecată inițiale	Taxe de transcriere	Alte taxe	Cheltuieli de judecată inițiale	Taxe de transcriere	
			1. Legalizare - certificare pentru a obține o hotărâre judecătorească legalizată - 2,15 RON (aproximativ 0,5 EUR) care include 2 RON (cheltuieli de judecată) și 0,15 RON (taxa de timbru) 2. Investirea hotărârii judecătorești cu titlu executoriu - 4,15 RON Pentru a obține copii simple ale unor acte de procedură întocmite de personalul specializat al instanței (grefieri) trebuie achitate taxe de fotocopiere (care variază între 0,05 EUR și 1,25 EUR pe copie)			
	2 849,1998 RON (aproximativ 710 EUR), care includ 2 844,1998 RON (cheltuieli de judecată) și 5 RON (taxă de timbru)		include 4 RON (cheltuieli de judecată) și 0,15 RON (taxa de timbru) 3. Supra-legalizarea - 1,15 RON (aproximativ 0,25 EUR) care include 1 RON (cheltuieli de judecată) și 0,15 RON (taxa de timbru) - doar dacă este necesar pentru partea în cauză.	50% din cheltuielile de judecată inițiale, și anume 1 424,5999RON (aproximativ 355 EUR)		Pentru a obține copii simple ale unor acte de procedură întocmite de personalul specializat al instanței (grefieri) trebuie achitate taxe de fotocopiere (care variază între 0,05 EUR și 1,25 EUR pe copie)
Cazul A						

Studiu  
de caz Instanțe

Căi de atac

		1. Legalizare - certificare pentru a obține o hotărâre judecătorească legalizată - 2,15 RON (aproximativ 0,5 EUR) care include 2 RON (cheltuieli de judecată) și 0,15 RON (taxa de timbru)		
		2. Investirea hotărârii judecătorești cu titlu executoriu - 4,15 RON		
	Pentru a obține copii simple ale unor acte de procedură întocmite de personalul specializat al instanței (grefieri) trebuie achitate taxe de fotocopiere (care variază între 0,05 EUR și 1,25 EUR pe copie)	(aproximativ 1 EUR) care include 4 RON (cheltuieli de judecată) și 0,15 RON (taxa de timbru)		Pentru a obține copii simple ale unor acte de procedură întocmite de personalul specializat al instanței (grefieri) trebuie achitate taxe de fotocopiere (care variază între 0,05 EUR și 1,25 EUR pe copie)
	2 849,1998 RON (aproximativ 710 EUR), care includ 2.844,1998 RON (cheltuieli de judecată) și 5 RON (taxă de timbru)	3. Supra-legalizarea - 1,15 RON (aproximativ 0,25 EUR) care include 1 RON (cheltuieli de judecată) și 0,15 RON (taxa de timbru) - doar dacă este necesar pentru partea în cauză.	50% din cheltuielile de judecată inițiale, și anume 1 424,5999RON (aproximativ 355 EUR)	
Cazul B				

Studiu de caz ADR

Este această opțiune deschisă pentru acest tip de cauză?

Costuri

Cazul A Da

Costurile sunt prevăzute în contractul de mediere, după cum s-a convenit între părți și mediator.

Cazul B Da

Costurile sunt prevăzute în contractul de mediere, după cum s-a convenit între părți și mediator.

Onorariile avocatului, executorului judecătoresc și expertului

Studiu

de caz Avocat

Reprezentarea este obligatorie? Costuri medii

Executor judecătoresc

Reprezentarea este obligatorie? Costuri anterioare judecării

Costuri ulterioare judecării

Expert

Este utilizarea obligatorie? Cost

Cazul A	NU	Costuri variabile în funcție de contractul de asistență juridică Nu este cazul aici, întrucât reprezentarea nu este obligatorie	NU	Nu este cazul aici.	Investirea hotărârii judecătorești cu titlu executoriu - 10,3 RON (aproximativ 2,5 EUR) care include 10 RON (cheltuieli de judecată) și 0,3 RON (taxa de timbru) Notificarea- 20 RON taxă minimă (aproximativ 5 EUR) și 400 RON taxă maximă (aproximativ 100 EUR) Onorariile executorilor judecătorești - maxim 2 400 RON (aproximativ 600 EUR)	NU	Cost variabil ce va fi stabilit de instanță, în funcție de complexitatea expertizei.
Cazul B	NU	Costuri variabile în funcție de contractul de asistență juridică Nu este cazul aici, întrucât reprezentarea nu este obligatorie	NU	Nu este cazul aici.	Investirea hotărârii judecătorești cu titlu executoriu - 10,3 RON (aproximativ 2,5 EUR) care include 10 RON (cheltuieli de judecată) și 0,3 RON (taxa de timbru) Notificarea- 20 RON taxă minimă (aproximativ 5 EUR) și 400 RON taxă maximă (aproximativ 100 EUR) Onorariile executorilor judecătorești - maxim 2 400 RON (aproximativ 600 EUR)	NU	Cost variabil ce va fi stabilit de instanță în funcție de nivelul de experiență necesar

Costuri pentru remunerarea martorilor, gaj sau garanții și alte taxe relevante

Studiu de caz	Remunerarea martorilor Sunt martorii remunerați?	Cost	Gaj sau garanții Există și când și cum anume se folosește?	Cost
---------------	---	------	---	------

Studiu de caz	Remunerarea martorilor	Gaj sau garanții	
	Costurile de transport sunt rambursate și, la solicitarea martorului, poate fi de asemenea obținută o despăgubire pentru timpul petrecut în instanță (în funcție de sursele de venit – de exemplu contract de muncă etc.)	Eventuale cereri de asigurare a unor dovezi (dovada documentelor păstrate)	8,3 RON (aproximativ 2 EUR) care includ 8 RON (cheltuieli de judecată) și 0,3 RON (taxa de timbru)
Cazul A Da		Dacă partea în cauză solicită încuviințarea unor măsuri asiguratorii (sechestrul asigurător, poprire asiguratorie)	10,3 RON (aproximativ 2,5 EUR), care includ 10 RON (cheltuieli de judecată) și 0,3 RON (taxa de timbru)
	Costurile de transport sunt rambursate și, la solicitarea martorului, poate fi de asemenea obținută o despăgubire pentru timpul petrecut în instanță (în funcție de sursele de venit – de exemplu contract de muncă etc.)	Eventuale cereri de asigurare a unor dovezi (dovada documentelor păstrate)	8,3 RON (aproximativ 2 EUR) care includ 8 RON (cheltuieli de judecată) și 0,3 RON (taxa de timbru)
Cazul B Da		Dacă partea în cauză solicită încuviințarea unor măsuri asiguratorii (sechestrul asigurător, poprire asiguratorie)	10,3 RON (aproximativ 2,5 EUR), care includ 10 RON (cheltuieli de judecată) și 0,3 RON (taxa de timbru)
Costuri aferente asistenței juridice și altor costuri rambursabile			

Studiu de caz	Asistență juridică		
	Când și în ce condiții este aplicabilă?	Când se acordă sprijinul integral?	Condiții?
Cazul A	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul
Cazul B	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul

Studiu de caz	Rambursare		
	Este posibil ca partea căreia i s-a dat câștig de cauză să obțină rambursarea costurilor litigiului?	Dacă rambursarea nu este totală, care este procentajul în general?	Există situații în care costurile asistenței juridice ar trebui rambursate organizației care a acordat asistență juridică?
		Care sunt costurile care nu sunt niciodată rambursate?	

Studiu  
de caz Rambursare

Cazul A	Da	În general 100% din costuri sunt rambursate.	<p>Toate costurile pot fi rambursate în acest caz. Toate costurile pot fi rambursate, cu excepția costurilor aferente următoarelor situații: cumpărătorul care acceptă pretențiile vânzătorului la prima audiere nu trebuie să achite costurile judiciare, cu excepția cazului în care acesta a fost notificat anterior audierii.</p> <p>În cazul în care instanța acceptă parțial pretențiile ambelor părți, aceasta va stabili în ce măsură părțile pot fi obligate să achite cheltuielile de judecată și, de asemenea, poate dispune rambursarea cheltuielilor. Mai mult, instanța va avea dreptul de a majora sau reduce onorariile avocațiale în cazul în care consideră că acestea sunt nejustificat de mari sau mici față de valoarea cazului sau activitatea desfășurată de avocatul în cauză.</p>	NU
Cazul B	Da	În general 100% din costuri sunt rambursate.	<p>Toate costurile pot fi rambursate în acest caz. Toate costurile pot fi rambursate, cu excepția costurilor aferente următoarelor situații: cumpărătorul care acceptă pretențiile vânzătorului la prima audiere nu trebuie să achite costurile judiciare, cu excepția cazului în care acesta a fost notificat anterior audierii.</p> <p>În cazul în care instanța acceptă parțial pretențiile ambelor părți, aceasta va stabili în ce măsură părțile pot fi obligate să achite cheltuielile de judecată și, de asemenea, poate dispune rambursarea cheltuielilor. Mai mult, instanța va avea dreptul de a majora sau reduce onorariile avocațiale în cazul în care consideră că acestea sunt nejustificat de mari sau mici față de valoarea cazului sau activitatea desfășurată de avocat.</p>	NU

Studiu de caz	Traducere	Interpretare	Există alte costuri specifice litigiilor transfrontaliere?
	Când și în ce condiții este necesară?	Costul aproximativ?	Când și în ce condiții este necesar?
			Costul aproximativ?
			Descriere
Cazul A	În general, nu este aplicabil în acest caz	În general, nu este aplicabil în acest caz	<p>Atunci când partea care trebuie audiată de instanță are deficiențe de auz, de vorbire sau este analfabetă</p> <p>23,15 RON pe oră (aproximativ 6 EUR) - pentru cazurile în care este necesară interpretarea dintr-o limbă străină în limba română.</p>

Studiu de caz	Traducere	Interpretare	Există alte costuri specifice litigiilor transfrontaliere?
	1. Atunci când documentele depuse în instanță (ce fac parte din dosarul cauzei) sunt redactate într-o limbă străină.	Costurile pot varia în funcție de contractul de servicii de traducere sau, în cazul în care traducerea este realizată de un traducător autorizat, la cererea instanței, va fi achitat un tarif de 33,56 RON (aproximativ 8 EUR) pe pagină format A4	
	2. Mai mult, atunci când partea în cauză contestă acuratețea documentului tradus în limba română, instanța poate solicita efectuarea traducerii de către un traducător autorizat.		
Cazul B		Dacă cel puțin una din părți nu are cunoștințe de limba română. Statul A= România	23,15 RON pe oră (aproximativ 6 EUR) - pentru cazurile în care este necesară interpretarea dintr-o limbă străină în limba română. Da, dar sunt suportate de stat
<p>█ Ultima actualizare: 11/07/2010</p>			

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.